

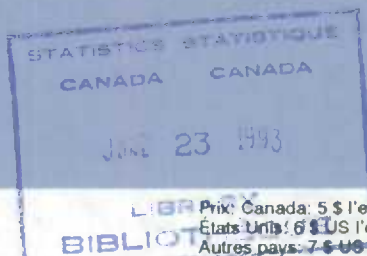


The Sugar Situation

May 1993

Situation du sucre

Mai 1993



Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année
 États-Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

Note: This report reflects the activity of respondent firms operating in 1993. The list of respondents is published annually in the December issue.

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, May 1993

	SCG* code CTB*	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	101 077	391 660
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	146	777
Refined sugar purchased in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	829	3 274

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Industry Division
 June 1993

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

Nota: Cette publication reflète l'activité de compagnies répondantes qui opèrent en 1993. La liste des répondants est publiée annuellement dans la publication de décembre.

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

TABEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, mai 1993

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Division de l'industrie
 Juin 1993

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1993. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.





1010143077

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar,
May 1993

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening Ouverture	Closing Fermeture
Raw sugar ¹ - Sucre brut ¹	1701.1	94 223 r	117 963
Refined sugar: all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	102 848 r	89 908

¹ Does not include sugar beets.
r revised figures.

¹ Non compris le sucre de betteraves.
r nombres rectifiés.

TABLE 3. Production of Refined Sugar,
May 1993

	Raw sugar used ¹	Year-to-date	Refined sugar produced	Year-to-date
	Sucre brut utilisé ¹	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
	SCG* code - 1701.1 - Code CTB*		SCG* code - 1701.9 - Code CTB*	
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	77 037	412 989	75 731	393 548

¹ Including from sugar beets.

¹ Incluant des betteraves à sucre.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined
Sugar¹, May 1993

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market ²	
		During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	300	949	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9]	78 185	370 048	11 434	58 937
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	12 221	67 498	211	1 194
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.22	11 771	51 838	1 238	4 464
In bulk - En vrac	1701.99.29	20 080	96 329	9 296	47 015
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	1 530	8 232	13	57
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 505	11 891	-	-
Ice sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	474	2 404	11	43
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 890	14 471	43	336
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	26 714	117 385	622	5 828

¹ Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

² As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue No. 65-004, Exports by Commodity.

- nil or zero.

r revised figures.

* SCG - Standard Classification of Goods.

¹ Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

² Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004 au catalogue.

- néant ou zéro.

r nombres rectifiés.

* CTB - Classification type des Biens.